
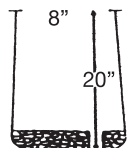
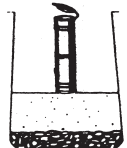
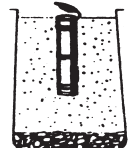
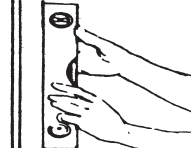
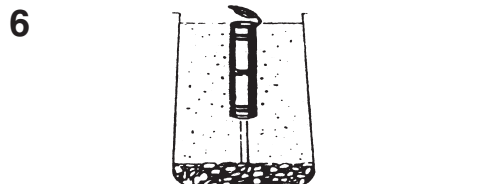


INSTALLATION INSTRUCTIONS / MODE D'INSTALLATION / INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

<p>1</p>  <p>Plastic ground sleeve is designed to hold pole vertically yet release easily. Won't rust or seize. Attached cap protects against debris when not in use.</p>	<p>2</p>  <p>Dig hole 8" to 12" in diameter and 20" deep. Taper hole larger at bottom. Fill bottom of hole with small rocks approximately 3" deep.</p>	<p>3</p>  <p>Pour about 6" of concrete into hole (or until it comes to the bottom of the ground sleeve).</p>	<p>4</p>  <p>Position ground sleeve as shown and pour concrete around the outside until flush with the top of the ground sleeve (or 1-1/2" below top if in a lawn.) This will allow filling top layer with soil and planting.</p>	<p>5</p>  <p>Insert pole into ground sleeve and use a level to align the pole vertically. Carefully remove pole, without moving the ground sleeve.</p>
<p>La manchom de sol en plastique est conçu pour tenir le poteau verticalemente tout en permettant de le retirer facilement. Il ne rouille pas et ne se coince pas. Le capuchon joint protège contre les débris quand le manchon n'est pas utilisé.</p>	<p>Creuser un trou 15 à 30 cm de diamètre et de 52 cm de profondeur. Elargir le trou à sa base. Remplir le trou de cailloux sur une hauteur de 8 cm environ.</p>	<p>Verser environ 15 cm de béton dans le trou (ou verser jusqu'à ce que le béton atteigne le bas du manchom de sol).</p>	<p>Placer le manchom de sol ainsi qu'il est indiqué sur le croquis et verser le béton tout autour jusqu'à ce qu'il soit à hauteur du haut du manchon (ou 3 cm sous ce niveau si c'est dans une pelouse. Ceci permettra de remplir l'intervalle avec de la terre et de planter du gazon).</p>	<p>Mettre le poteau dans le manchom de sol et utiliser un niveau pour l'aligner verticalement. Enlever le poteau avec précaution, sans bouger le manchon.</p>
<p>El tubo subterráneo está diseñado para mantener el poste verticalmente, y para que éste pueda ser utilizado fácilmente. Además, el tubo está hecho de plástico para que no se oxide o encoja. Viene con una tapa que lo protege de tierra y desperdicios cuando la unidad no es usada.</p>	<p>Cave un agujero de 20 a 30 cm de diámetro y 51 cm de profundidad. Haga el agujero un poco más ancho al fondo. Llène el fondo del agujero, hasta una altura de 7.5 cm. con piedras pequeñas.</p>	<p>Llene 15 cm del agujero con cemento. (o hasta que toque la base del tubo subterráneo.)</p>	<p>Coloque el tubo subterráneo como lo indica el diagrama y vacíe cemento alrededor del tubo, hasta la parte superior, (o hasta 3.8cm debajo del nivel del suelo en superficies de pasto, para que luego se pueda replantar el área.)</p>	<p>Cuando el cemento esté a medio secar, inserte el poste en el tubo subterráneo y utilice un nivel, para alinear el poste verticalmente. Remueva el poste del tubo subterráneo con mucho cuidado de no estropear el nivel.</p>



Immediately run a small tube or stick down the center of the sleeve through the concrete until it reaches the crushed rock base. Remove tube or stick. This will allow any water to drain.

Faire immédiatement passer un petit tube ou un bâton à travers la centre du manchon et à travers le béton jusqu'à ce qu'il atteigne la base de cailloux. Enlever ce tube ou bâton. Ceci permettra un drainage.

También inserte un pequeño tubo o trozo de madera en el mismo centro del tubo subterráneo insértelo hasta que alcance las piedras pequeñas del fondo. Saque este pequeño tubo con mucho cuidado. Este agujero facilitará el drenaje de agua.

7 TO USE DRYER: When cement is dry, insert extension piece into center post while dryer is in the closed position, making sure clotheslines are on proper side of center post. Open dryer slowly.

DO NOT FORCE DRYER OPEN: This unit was inspected at the factory and found to be in satisfactory operating condition. If dryer does not open easily, inspect for tangled clothesline, or clothesline that is too tight.

TO TIGHTEN LINES: Stand facing the dryer rope bar and pull each line down and away from you, then retie knot with excess material.

DO NOT OVER TIGHTEN LINES: This will put unnecessary strain on the dryer, will make unit difficult to open, and may cause damage.

DO NOT ATTEMPT TO TAKE UP ALL THE SLACK WITH ONE TIGHTENING: The clothesline will tend to stretch the first few times the dryer is used. After lines are adjusted three or four times, they will not stretch.

7 POUR UTILISER LE SECHOIR: Quand le ciment est sec, insérer l'élément de rallonge dans le poteau central, avec le séchoir en position fermée. Assurez-vous que les cordes à linge sont du bon côté du poteau central. Ouvrir le séchoir lentement.

NE FORCEZ PAS L'OUVERTURE DU SECHOIR: Cet élément a été inspecté à l'usine et trouvé en état de fonctionnement satisfaisant. Si le séchoir ne s'ouvre pas facilement, s'assurer que les cordes ne sont pas emmêlées, ou qu'une corde n'est pas trop tendue.

POUR TENDRE LES CORDES: Faire face à la barre à cordes et tirer chaque corde vers le bas et en l'éloignant de vous, puis reserrer le noeud avec la partie de la corde qui reste en trop.

NE SERREZ PAS TROP LES CORDES: Ceci fatiguerait le séchoir, ce qui rendrait l'élément difficile à ouvrir et pourrait l'endommager.

La corde à linge aura tendance à s'allonger les premières fois que vous utiliserez le séchoir. Après que les cordes auront été ajustées trois ou quatre fois, elle ne s'allongera plus. **N'essayez pas de retendre tout le mou en une seule tension.**

7 PARA USAR EL TENDEDERO: Cuando el cemento esté completamente seco, inserte el poste en el tubo subterráneo. Asegurándose que la unidad esté cerrada y revisando que las cuerdas del tendedero estén en el lado revisando que las cuerdas del tendedero estén en el lado apropiado, extienda el tendedero muy cuidadosamente.

NO TRATE DE ABRIR EL TENDEDERO POR LA FUERZA: Esta unidad ha sido inspeccionada cuidadosamente en la fábrica y se encuentra en perfecto estado. Si el tendedero no abre fácilmente, inspeccione las cuerdas y las perillas de ajuste.

PARA AJUSTAR LAS CUERDAS: Dele la cara a la base de la unidad y estira cada cuerda hacia abajo, luego anude las cuerdas sobrantes en la parte posterior de la barra corrediza.

NO TEMPLE LAS CUERDAS DEMASIADO: Ya que esto pondrá demasiada tensión en la unidad, y prevenirá su normal funcionamiento.

LAS CUERDAS DEL TENDEDERO PARA ROPA SE EXTENDERAN UN POCO AL PRINCIPIO: Después de la tercera o cuarta reajustada, las cuerdas no cederán más.

Catcher Spring Operations

The catcher spring locks the slide in place.

When opening the dryer, push the slide upward on the center pole until it stops between the 'button' and the base of the catcher spring

When closing or folding the dryer for non-use, depress the base only. Do Not Depress the 'button',

If the button is depressed, it can be pushed into the center pole and cause the catcher spring to become dislodged and lost inside the center pole.

Mode d'opération du ressort métallique

Le ressort métallique bloque automatiquement le glissoir.

Quand vous ouvrez le séchoir, poussez le glissoir vers le haut sur le poteau central jusqu'à ce qu'il arrête entre le "bouton" et les pieds du ressort métallique.

Si vous voulez refermer or plier le séchoir, abaissez uniquement sur es pieds. N'appuyez jamais sur le "bouton".

Si le bouton reste appuyé, il peut s'enfoncer dans la Poteau central et causer un délogement du ressort métallique à intérieur du poteau central.

Instrucciones del Receptor

El receptor trava la pieza fundida.

Al abrir la secadora, suba la pieza fundida hacia arriba del centro del poste asta que pare en medio de el botón y la base de el receptor.

Al cerrar o doblar la secadora para cuando no este en uso, oprima la base solamente, no oprima el botón.

En caso que el botón sea oprimido, puede causar que el botón caiga dentro de el poste y que el receptor sea deslocado y se pierda dentro de el poste central.

